

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ZESTAWU 4 KÓŁEK MOVER

Przygotowanie narzędzi i elementów: Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu kółek meblowych. Będą potrzebne wkrętarka, wkręty o odpowiednich rozmiarach i dobrane odpowiednio do rodzaju materiału, ołówek, miara, poziomica oraz ewentualnie wiertło i wkręta.

Wybór miejsca montażu: Zdecyduj, gdzie chcesz zamontować kółka na meblu. Upewnij się, że miejsce montażu jest odpowiednie i zapewnia stabilność oraz swobodne poruszanie się mebla.

Oznaczenie punktów montażu: Użyj ołówka i miary do oznaczenia punktów, w których będą umocowane kółka. Upewnij się, że oznaczenia są dokładne i symetryczne, jeśli mebel ma mieć równomierne wsparcie.

Wiertło (opcjonalnie) Jeśli mebel ma twardą powierzchnię, możesz chcieć użyć wiertła, aby wiercić przed otworami na wkręty. Wybierz wiertło o odpowiedniej średnicy do wkrętów, które będą używane. Upewnij się, że wiercisz na odpowiednią głębokość, aby wkręty mogły być prawidłowo umieszczone.

Montaż kółek: Umieść kółka meblowe na punktach montażu i użyj wkrętarki, aby przykręcić je do mebla. Upewnij się, że wkręty są odpowiednio przykręcone, ale nie przekraczaj ich, aby uniknąć uszkodzenia materiału mebla. Możesz również użyć poziomicy, aby upewnić się, że kółka są równo zamocowane.

Testowanie i dostosowanie: Po zakończeniu montażu przetestuj mebel, obracając go wokół kółek. Upewnij się, że kółka poruszają się swobodnie i płynnie. Jeśli coś jest nieprawidłowe lub mebel nie jest stabilny, dostosuj kółka lub wkręty, aby poprawić sytuację.

Utrzymanie: Regularnie sprawdzaj stan kółek meblowych, szczególnie jeśli są one intensywnie użytkowane. Upewnij się, że wkręty są nadal dobrze przykręcone i kółka nie mają uszkodzeń. W razie potrzeby dokręć wkręty lub wymień kółka. Aby uniknąć rdzewienia, zaleca się regularną konserwację kółek. Oczyść i smaruj kółka, aby utrzymać je w dobrym stanie i zapobiec rdzewieniu. Wybierz odpowiedni rodzaj smaru do kółek meblowych. Dobrze jest użyć smaru specjalnie przeznaczonego do kółek i łożysk, które są zazwyczaj wyposażone w tego typu mechanizmy. Aby zapobiegać rdzewieniu kółek meblowych, unikaj narażania ich na wilgoć. Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego. **Maksymalna nośność zestawu: 400kg.**

Uwaga: Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że kółka meblowe są odpowiednie do masy i rodzaju mebla, który zamierzasz wyposażyć w kółka. Niewłaściwie dobrane kółka mogą prowadzić do problemów z wytrzymałością, stabilnością i trwałością mebla.

Producent:  
GRUPA-MG Mikołaj Gockowiak  
Ciele, ul. Niedźwiedzia 11; 86-005 Białe Błota

### EN

Tools and materials preparation: Make sure you have the right tools for mounting the furniture wheels. You will need a screwdriver, screws of the appropriate size and suitable for the type of material, pencil, measuring tape, level, and optionally a drill and bit.

Choosing the mounting location: Decide where you want to install the furniture wheels. Ensure that the mounting location is suitable and provides stability and smooth movement for the furniture.

Marking the mounting points: Use a pencil and measuring tape to mark the points where the wheels will be attached. Make sure the markings are accurate and symmetrical, especially if the furniture needs even support.

Drilling (optional): If the furniture has a hard surface, you may want to use a drill to make holes for the screws. Choose a drill bit with the right diameter for the screws to ensure they fit properly. Drill to the appropriate depth so that the screws can be properly placed.

Mounting the wheels: Place the furniture wheels on the marked points and use a screwdriver to attach them to the furniture. Ensure that the screws are securely tightened but not over-tightened to avoid damaging the furniture material. You can also use a level to ensure that the wheels are evenly mounted.

Testing and adjustment: After mounting, test the furniture by moving it around on the wheels. Ensure that the wheels move freely and smoothly. If there are any issues or if the furniture is not stable, adjust the wheels or screws to improve the situation.

Maintenance: Regularly check the condition of the furniture wheels, especially if they are heavily used. Make sure that the screws are still tightly secured, and the wheels are not damaged. If necessary, tighten the screws or replace the wheels. To prevent rusting, it is recommended to perform regular maintenance on the wheels. Clean and lubricate the wheels to keep them in good condition and prevent rusting.

Choose the right type of grease for the furniture wheels. It is advisable to use grease specifically designed for wheels and bearings, which are typically equipped with such mechanisms. To prevent rusting of furniture wheels, avoid exposing them to moisture. Use products suitable for indoor use. **The maximum load capacity of the set: 400 kg.**

Note: Before starting the mounting process, make sure that the furniture wheels are suitable for the weight and type of furniture you intend to equip with them. Improperly chosen wheels may lead to issues with durability, stability, and longevity of the furniture.

### DE

Vorbereitung der Werkzeuge und Materialien: Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Werkzeuge zur Montage der Möbelrollen haben. Sie benötigen einen Schraubendreher, Schrauben in der richtigen Größe und für den jeweiligen Materialtyp geeignet, Bleistift, Maßband, Wasserwaage und optional einen Bohrer mit passendem Bohrer.

Auswahl des Montageortes: Entscheiden Sie, wo Sie die Möbelrollen installieren möchten. Stellen Sie sicher, dass der Montageort geeignet ist und Stabilität sowie reibungslose Bewegung für die Möbel gewährleistet.

Markierung der Montagepunkte: Verwenden Sie Bleistift und Maßband, um die Punkte zu markieren, an denen die Räder befestigt werden sollen. Achten Sie darauf, dass die Markierungen genau und symmetrisch sind, insbesondere wenn die Möbel eine gleichmäßige Unterstützung benötigen.

Bohrung (optional): Wenn die Möbel eine harte Oberfläche haben, können Sie einen Bohrer verwenden, um Löcher für die Schrauben zu bohren. Wählen Sie einen Bohrer mit dem richtigen Durchmesser für die Schrauben, um sicherzustellen, dass sie richtig passen. Bohren Sie auf die geeignete Tiefe, damit die Schrauben ordnungsgemäß platziert werden können.

Montage der Räder: Setzen Sie die Möbelrollen an den markierten Stellen ein und befestigen Sie sie mit einem Schraubendreher an den Möbeln. Achten Sie darauf, dass die Schrauben fest angezogen sind, aber nicht überdreht werden, um Beschädigungen am Möbelmaterial zu vermeiden. Sie können auch eine Wasserwaage verwenden, um sicherzustellen, dass die Räder gleichmäßig montiert sind.

Testen und Anpassen: Nach der Montage testen Sie die Möbel, indem Sie sie auf den Rädern bewegen. Stellen Sie sicher, dass die Räder sich frei und reibungslos bewegen. Wenn es Probleme gibt oder die Möbel nicht stabil sind, passen Sie die Räder oder Schrauben an, um die Situation zu verbessern.

Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Möbelrollen, insbesondere wenn sie stark beansprucht werden. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben noch fest sitzen und die Räder nicht beschädigt sind. Bei Bedarf ziehen Sie die Schrauben nach oder ersetzen Sie die Räder. Um Rostbildung zu verhindern, wird empfohlen, regelmäßige Wartung an den Rädern durchzuführen. Reinigen und schmieren Sie die Räder, um sie in gutem Zustand zu halten und Rostbildung zu vermeiden.

Wählen Sie die richtige Art von Schmiermittel für die Möbelrollen. Es ist ratsam, Schmiermittel zu verwenden, das speziell für Räder und Lager entwickelt wurde, die in der Regel mit solchen Mechanismen ausgestattet sind. Um eine Rostbildung der Möbelrollen zu verhindern, vermeiden Sie die Exposition gegenüber Feuchtigkeit. Verwenden Sie Produkte, die für den Innenbereich geeignet sind. **Die maximale Belastbarkeit des Sets: 400 kg.**

Hinweis: Bevor Sie mit dem Montageprozess beginnen, stellen Sie sicher, dass die Möbelrollen für das Gewicht und den Typ der Möbel geeignet sind, die Sie damit ausstatten möchten. Falsch gewählte Räder können zu Problemen hinsichtlich Haltbarkeit, Stabilität und Lebensdauer der Möbel führen.